

Isa

Chapter 12

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

ဘိ	ကံ့ကံ့	ဘိကံ့	အကံ့ကံ့	ဝဲကံ့	ဘိကံ့ကံ့	1
အဘယ်ကံ့ကံ့ဆိုင်ဆိုင်	ယဟေဇဝါ	ကိုယ်တော်-ကိုကျေးဇူးသည်	ထို	-ဦး-ထိုနု	-နုပင်မြေမည်	
	H3068	H3034	H1931	H3117	H0559	
းကံ့ကံ့ကံ့	ဘိကံ့	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	
-နုငါ-ကိုသက်သာတော်မူ	ကိုယ်တော်-၏အမျက်တော်	ပင်မြေသည်မည်	ငါ-ဦး	အမျက်ထွက်တော်မူ		
H5162	H0639	H7725		H0599		

ထိုကာလ၌ သင်မကြံဆိုင်ဆိုင်ကား၊ အိုထာဝရ ဘုရား၊ အကျွန်ုပ်သည် ဂုဏ်ကျေးဇူးတော်ကို ချီးမွမ်းပါ မည်။ အကျွန်ုပ်ကို အမျက်ထွက်တော်မူသင်လည်း၊ တဖန် အမျက်တော်ငြိမ်း၍၊ အကျွန်ုပ်ကို နှစ်သိမ့်စေတော်မူ၏။

ဘိ	ဘိကံ့	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	2
အဘယ်ကံ့ကံ့ဆိုင်ဆိုင်	ကံ့ကံ့မည်	-နုမဟုတ်	ယံကံ့ကံ့မည်	ငါ-၏ကယ်တင်ခြင်း	ဘုရား	ကံ့ကံ့	
	H6342	H3808	H0982	H3444	H0410	H2009	
းကံ့ကံ့	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	
-သို့ကယ်တင်ခြင်း	ငါ-သို့	-နုဖွဲ့၏	ယဟေဇဝါ	ယာ	-နုငါ-၏သီချင်း	ငါ-၏အား	
H3444		H1961	H3068	H3050	H2176	H5797	

ဘုရားသခင်သည် ငါ့ကို ကယ်တင်သော အရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။ ကံ့ကံ့လန့်သော စိတ်မရှိဘဲ ရဲရင့်မည်။ ထာဝရဘုရားသည် ငါ့ချီးမွမ်းရာ၊ ငါ့သီချင်းဆိုရာ၊ ငါ့ကို ကယ်တင်တော်မူသော အရှင်ဖြစ်တော်မူ၏။

းကံ့ကံ့	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	3
-ထိုကယ်တင်ခြင်း-၏	-မှစမ်းများ	-ဦးမကြောက်ခြင်း	ရေများ	-နုခပ်ယူကံ့ကံ့		
H3444	H4599	H8342	H4325	H7579		

သင်တို့သည် ဝမ်းမကြောက်သော စိတ်နှင့်ကယ် တင်ခြင်းစမ်းရေတွင်းတို့၌ ရဲခပ်ရကံ့ကံ့မည်။

ဘိ	4						
အသိပေးကံ့	သု-၏နာမ-ဦး	ခါကံ့	-သို့ယဟေဇဝါ	ကျေးဇူးကံ့	ထို	-ဦး-ထိုနု	-နုပင်မြေမည်
H3045	H8034	H7121	H3068	H3034	H1931	H3117	H0559
းကံ့	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	
သု-၏နာမ၏	မမြေမည်	အဘယ်ကံ့ကံ့ဆိုင်ဆိုင်	အမှတ်ရကံ့	သု-၏အမှတ်	-ဦးလူမျိုးများ		
H8034	H7682		H2142	H5949			

ထိုကာလ၌လည်း ထာဝရဘုရား၏ ဂုဏ်တော် ကိုချီးမွမ်းကံ့ကံ့။ နာမတော်ကို ပဋိပညာပုဂံကံ့ကံ့။ အမှတ်တော်ကို လူများတို့တွင် ဘတ်ပကံ့ကံ့။ နာမတော်သည် မမြေမည်သောကံ့ကံ့ဆိုင်ဆိုင်ကံ့ကံ့။

ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	5
ကျမ်းချက်ကံ့	ပင်	ထူးချွန်သောအရာ	အဘယ်ကံ့ကံ့ဆိုင်ဆိုင်	ယဟေဇဝါ	သီချင်းဆိုကံ့	
H3045		H1348		H3068	H2167	
းကံ့	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	
-ထိုမကြောက်ခြင်း	-ဦးခပ်သိမ်းသော	ဘိ	ဘိ	ဘိ	ဘိ	
H0776	H3605		H2063	H3045		

ထာဝရဘုရားကို ထမေဏသီချင်းဆိုကံ့ကံ့။ ထူးဆန်းသောအရာကို ပုဂံကံ့ကံ့အမှတ်တော်သည် မမြေမည်လုံး၌ ထင်ရှားပါစေ။

